

# BIZOTTSÁG

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2005. április 25.)

### a 2001/657/EK határozatnak a sózott tőkehalfilé és az egész sózott tőkehal vonatkozásában az eltérés kiterjesztését célzó módosításáról

(az értesítés a C(2005) 1256. számú dokumentummal történt)

(2005/335/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az Európai Közösség és a tengerentúli országok és területek társulásáról szóló, 2001. november 27-i 2001/822/EK tanácsi határozatra („tengerentúli társulási határozat”) <sup>(1)</sup> és különösen annak III. melléklete 37. cikke (9) bekezdésének c) pontjára,

mivel:

- (1) A 2001/657/EK határozat <sup>(2)</sup> Saint Pierre és Miquelon számára eltérést engedélyezett a „származó termék” fogalmának meghatározásától; a 0304 20 KN-kód alá tartozó fagyasztott-tőkehal-, vörösálsügér-, simalepényhal- és laposhalfilé tekintetében különleges helyzetére figyelemmel.
- (2) 2005. január 20-án a francia kormány a 2001/657/EK határozat módosítását kérte annak érdekében, hogy kiterjessék számára az ex 0304 20 KN-kód alá tartozó fagyasztott-tőkehal-filé, az ex 0305 30 KN-kód alá tartozó sózott-tőkehal-filé és a 0305 62 KN-kód alá tartozó egész sózott tőkehal tekintetében engedélyezett eltérés alkalmazási körét.
- (3) A francia kormány az egyik helyi vállalkozás európai piacokra vonatkozó értékesítési stratégiájának kiigazítására alapozta kérését.
- (4) A kért eltérés a 2001/822/EK tanácsi határozat és különösen annak III. melléklete 37. cikke (1) bekezdésében érintett rendelkezésekben foglaltak alapján indokolt, mivel alapvetően fontos a halászati termékeket feldol-

gozó ipar és az ahhoz kapcsolódó munkaalkalmak szempontjából.

- (5) A kért módosítás nem jár a tőkehal tekintetében megállapított mennyiségek, sem pedig az eltérés időtartamának módosításával, következésképpen nem okoz jelentős sérelmet a meglévő közösségi iparág számára.
- (6) Ebből kifolyólag a 2001/657/EK határozat mellékletét ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Vámkódex Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2001/657/EK határozat melléklete e határozat mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ezt a határozatot 2005. május 1-jétől kell alkalmazni.

3. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2005. április 25-én.

a Bizottság részéről

László KOVÁCS

a Bizottság tagja

<sup>(1)</sup> HL L 314., 2001.11.30., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 231., 2001.8.29., 13. o.

## MELLÉKLET

A 2001/657/EK határozat mellékletének helyébe a következő melléklet lép:

## „MELLÉKLET

## SAINT-PIERRE ÉS MIQUELON

Tételszám	KN-kód	Árumegnevezés	Időtartam	Mennyiség (tonnában)
09.1651	ex 0304 20 ex 0305 30 0305 62	Tőkehalfilé fagyasztva, Tőkehalfilé szózva Egész tőkehal szózva	2001.9.1.–2002.8.31.	1 100
			2002.9.1.–2003.8.31.	1 100
			2003.9.1.–2004.8.31.	1 100
			2004.9.1.–2005.8.31.	1 100
			2005.9.1.–2006.8.31.	1 100
09.1652	ex 0304 20	Vörösalősüger-filé, fagyasztva	2001.9.1.–2002.8.31.	60
			2002.9.1.–2003.8.31.	60
			2003.9.1.–2004.8.31.	60
			2004.9.1.–2005.8.31.	60
			2005.9.1.–2006.8.31.	60
09.1656	ex 0304 20	Simalepényhal-filé, fagyasztva	2001.9.1.–2002.8.31.	11
			2002.9.1.–2003.8.31.	11
			2003.9.1.–2004.8.31.	11
			2004.9.1.–2005.8.31.	11
			2005.9.1.–2006.8.31.	11
09.1659	ex 0304 20	Laposhal-filé, fagyasztva	2001.9.1.–2002.8.31.	119
			2002.9.1.–2003.8.31.	119
			2003.9.1.–2004.8.31.	119
			2004.9.1.–2005.8.31.	119
			2005.9.1.–2006.8.31.	119”